

Prix des collégiens 2019



6^{ème} édition



Fondation Antonio MACHADO

80^{ème} commémoration de la Retirada et de la mort d'Antonio MACHADO

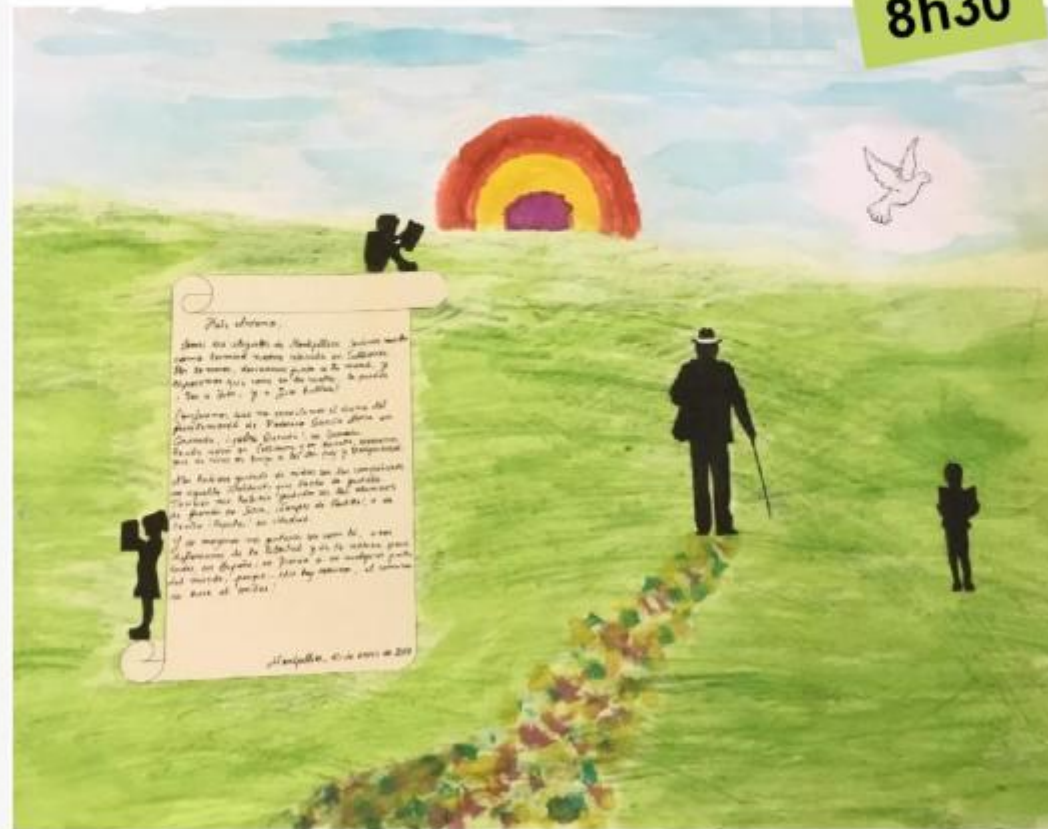
Fondation Antonio Machado

Prix des Lycéens Prix des Collégiens

Palais des Rois de Majorque
Perpignan



14
février
2019
8h30



Collège Pompeu Fabra – La Bressola LE SOLER (66)

Professeurs:

Mme LAPUENTE A. E. (espagnol)

M. CASANOVA F. (histoire-géographie)



**LA
BRESSOLA**

A1: PITSCHIEDER Salomé – VILLEVIEILLE Meritxell

A2: TEXEIDÓ Anna – MIVIERE Flora

A3: MARCHAND Paola – LOPEZ Carla

A4: GRONEMAN Clara – COLOM Noa



**LA
BRESSOLA**



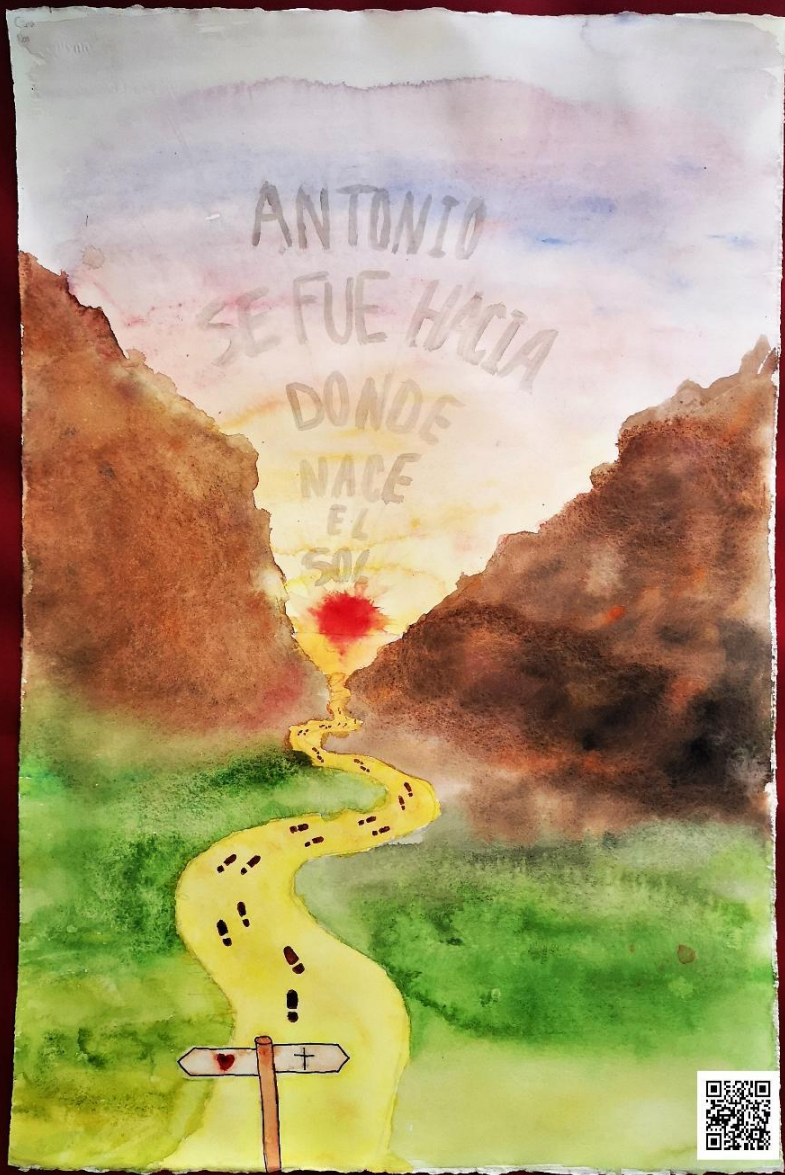
A1: PITSCHIEDER Salomé – VILLEVIEILLE Meritxell



A2: TEXEIDÓ Anna – MIVIERE Flora



A3: MARCHAND Paola – LOPEZ Carla



A4: GRONEMAN Clara – COLOM Noa

Collège Le Ribéral SAINT ESTEVE (66)

Professeures:

Mme GRIMA OTÁDUY E. (espagnol)

Mme LEROY C. (français)



B1: CHANAUX Pierre-Louis – DUXANS Christopher

B2: FLORES Anoa – RAYNAUD Laurie

B3: LLANTIA Noémie – DAVETI Faustine

B4: MOLAS Marie – RAYNAUD Léa

B1: CHANAUX Pierre-Louis – DUXANS Christopher



B2: FLORES Anoa – RAYNAUD Laurie



B3: LLANTIA Noémie – DAVETI Faustine





B4: MOLAS Marie – RAYNAUD Léa

Collège Jules Verne LE SOLER (66)

Professeures:

Mme LOPEZ (espagnol)

Mme CAPMARTIN (français)

Mme PAYROU (histoire – géographie)

Mme SALETA (histoire – géographie)



C1: SALCEDO Victoria

C2: VIDAL Romane – CRIBELLE Eve

C3: BOUTOUBA Sarah – AKARKARI Sofia

C4: QUINET Léana – CHAMPAGNAT Lucile





C3: BOUTOUBA Sarah – AKARKARI Sofia



C4: QUINET Léana – CHAMPAGNAT Lucile



Collège Marcel Pagnol PERPIGNAN (66)

Professeurs:

Mme BECHADLI S. (espagnol)

Mme PRADAL G. (arts plastiques)

M. HERAIL M. (histoire – géographie)

D1: SERHANI-JEBARI Ibtisam – DUMA Nicole Giulia

D2: MARDY Achraf – AMLIGH Mehdi

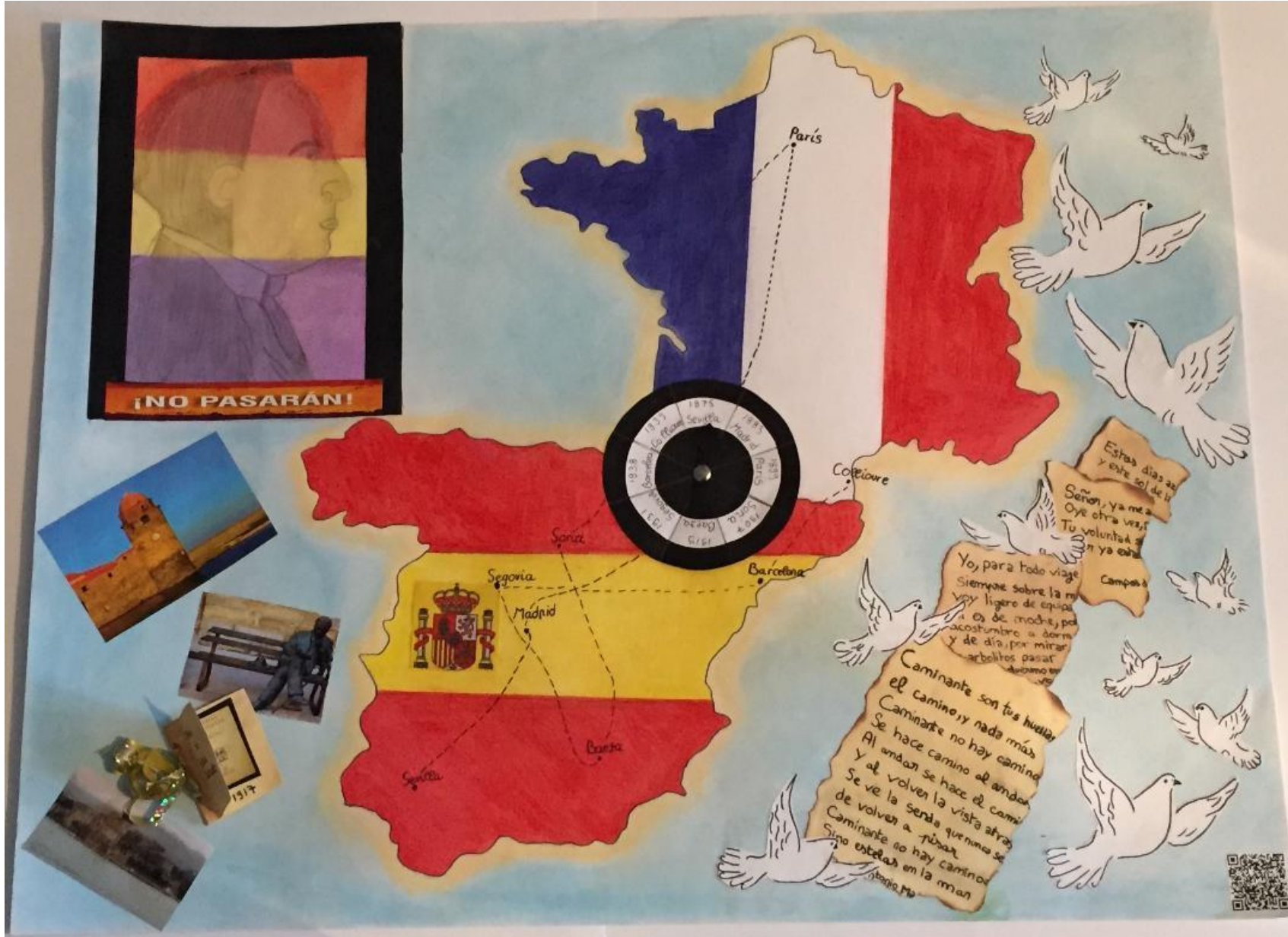
D3: EL OUEDERNI Zeineb – KURTANOVIC Imen

D4: ATTINOT Beryl – SOLTANI Kouider

COLLEGE 

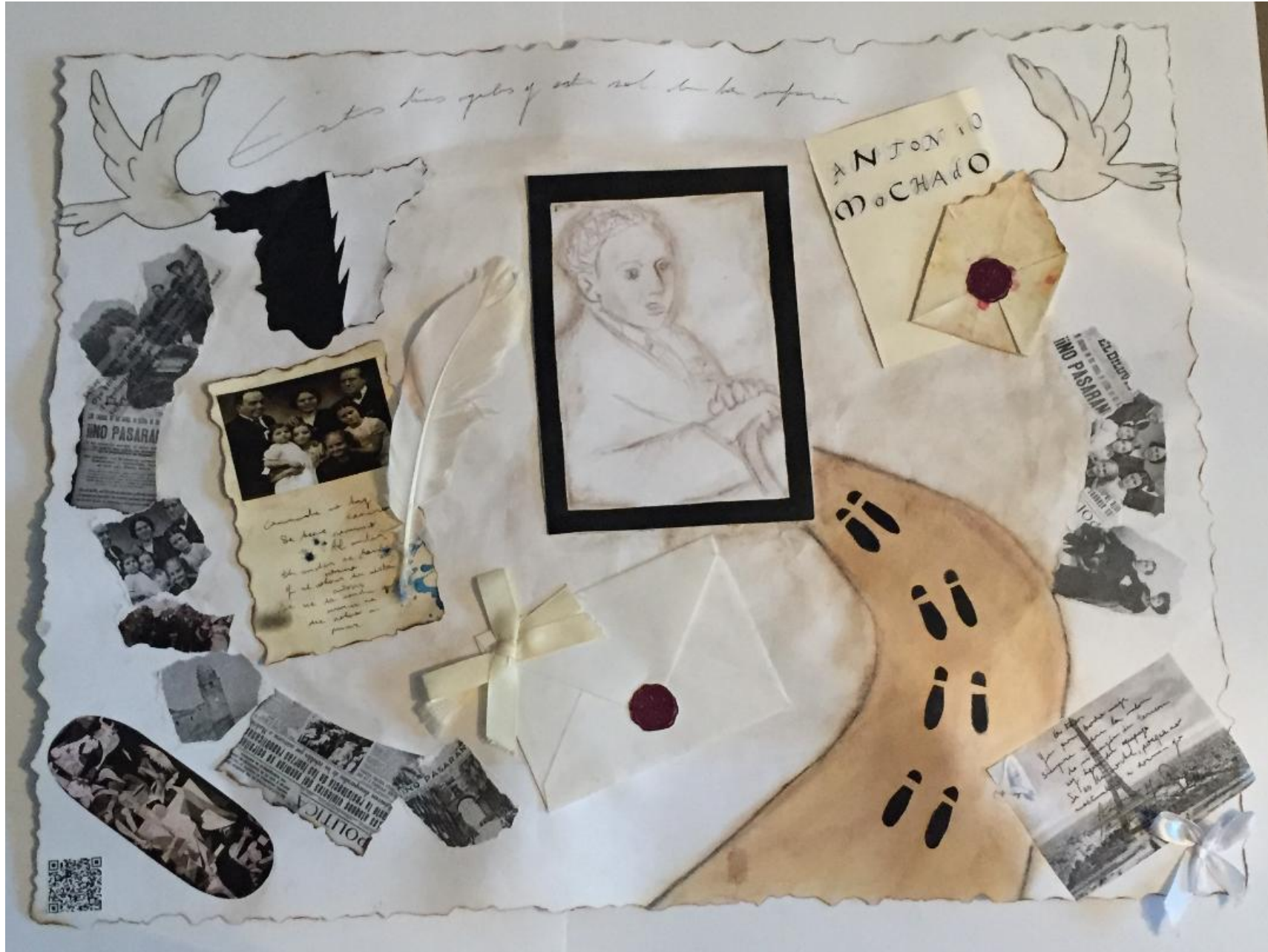
COLLEGE *marcel laporte*







D3: EL OUEDERNI Zeineb – KURTANOVIC Imen



D4: ATTINOT Beryl – SOLTANI Kouider



Collège Des Perrières ANNONAY (07)

Professeurs :

Mme HERNANDEZ RAMOS M. (espagnol)

M. AUBERT G. (arts plastiques)

E1 : VAN Keness – GUYOT Justine

E2 : OUAHLIMA Soumaya – CLEMENT Camille

E3 : FALCO Lura – BUFFIERE Bryan

E4 : FRETTE Paul – FAURITE Theis





E1 : VAN Keness – GUYOT Justine





E3 : FALCO Lura – BUFFIERE Bryan



E4 : FRETTE Paul – FAURITE Theis



IES Juan de Padilla ILLESCA (45) / TOLEDO - ESPAÑA

Professeurs:

Mme SAIZ ALONSO G. (français)

M. CORROCHANO PIÑENO J.M. (anglais)



F1: RUBIO GÓMEZ Antonio – RUIZ GUZMÁN Naiara

F2: POTIRNICHE Alina-Oana – PLAZAS GONZÁLEZ Blanca

F3: PARRILLA BEJERANO Juan Eloy – MARÍN GARCÍA Marcos

F4: MORÁN CASTILLO Javier – CINTABINE María Alexandra

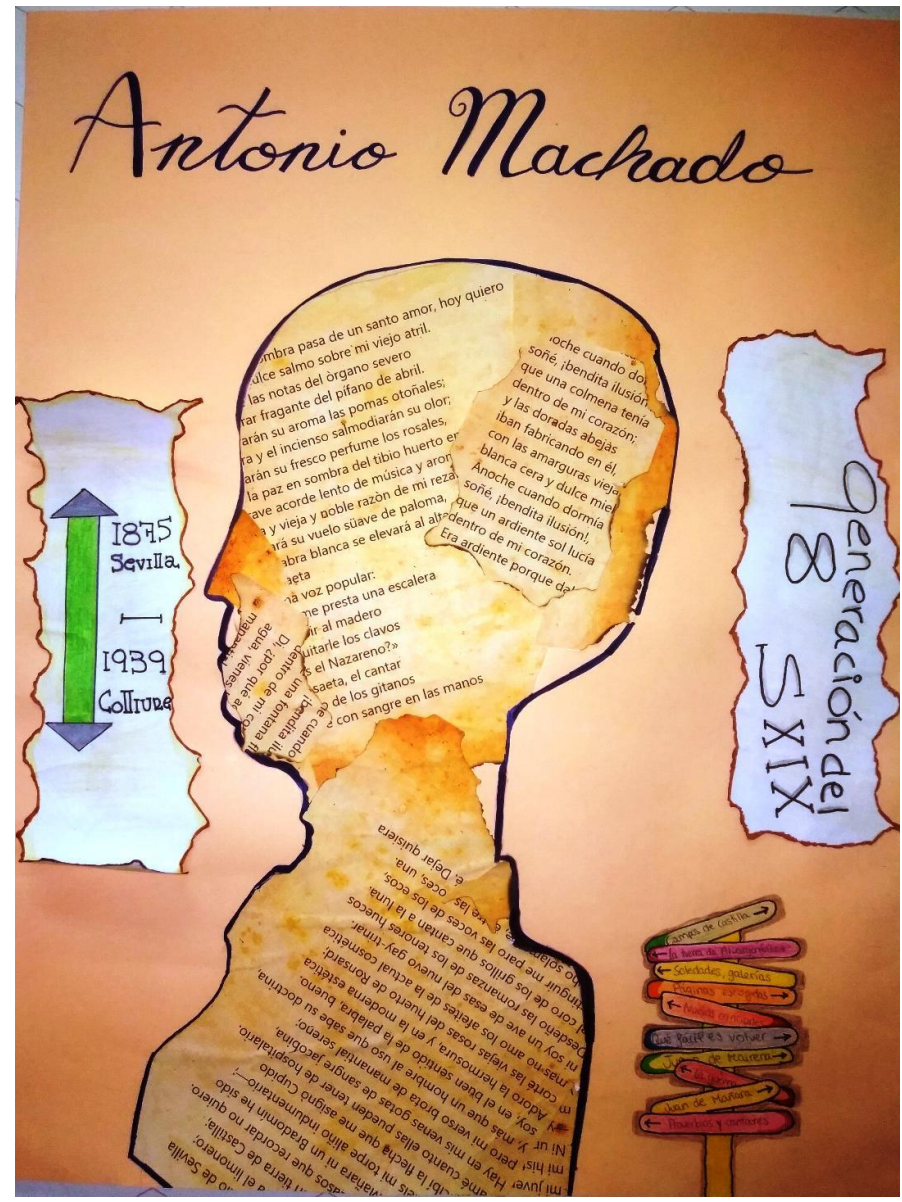




F1: RUBIO GÓMEZ Antonio
RUIZ GUZMÁN Naiara

F2: POTIRNICHE Alina-Oana – PLAZAS GONZÁLEZ Blanca





F3: PARRILLA BEJERANO Juan Eloy – MARÍN GARCÍA Marcos

F4: MORÁN CASTILLO Javier – CINTABINE María Alexandra



Lycée Professionnel Alfred SAUVY (3^{ème} Prépa Pro) VILLELONGUE DELS MONTS (66)

Professeurs:

Mme SANZ GUERRERO (espagnol)

Mme PUIG, Mme LESCURE, M. COMBES (français)

Mme BAUR, Mme RONFLARD (arts plastiques)

Mme SUREAU, Mme CARLEVATO, M. MORVAN (histoire-géographie)

M. FOLLENFANT (documentaliste)

G1: LEBARBIER CIA Matis – DURANDEAU Tom

G2: VIGO Jerry Lee – COUSIN Killian

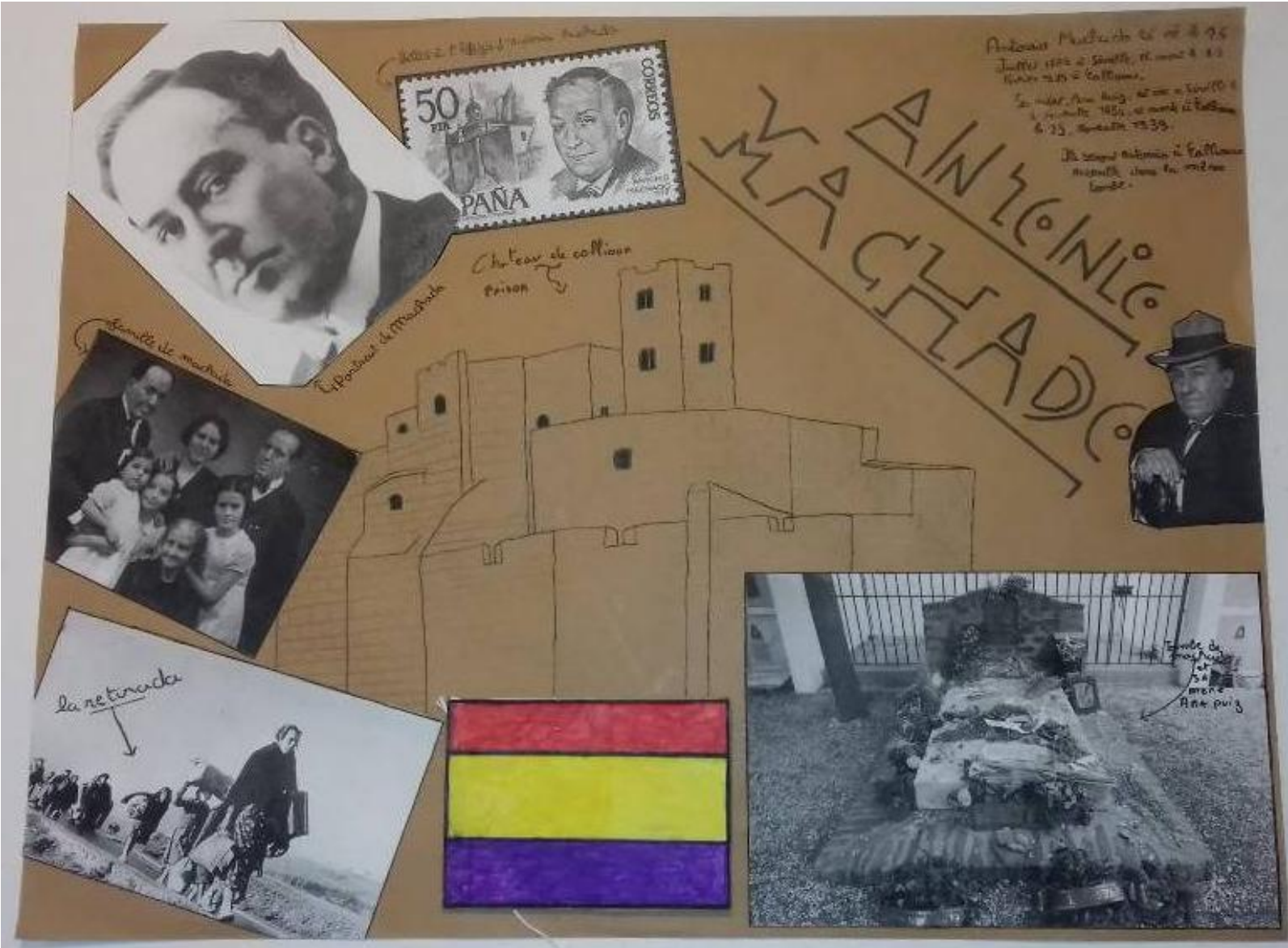
G3: SOARES Tony – COLNOT Mateo

G4: EL FAHHAL Sofiane – BOHEME Clara





G1: LEBARBIER CIA Matis – DURANDEAU Tom



Antonio Machado.



Description



Cominante, son tus huellas
el camino, y nada más;
Caminante, no hay camino,
se hace camino al andar.
Al andar se hace camino,
y al volver la vista atrás
se ve la senda que nunca
se ha de volver a pisar.
Caminante, no hay camino,
sino estabas en él.

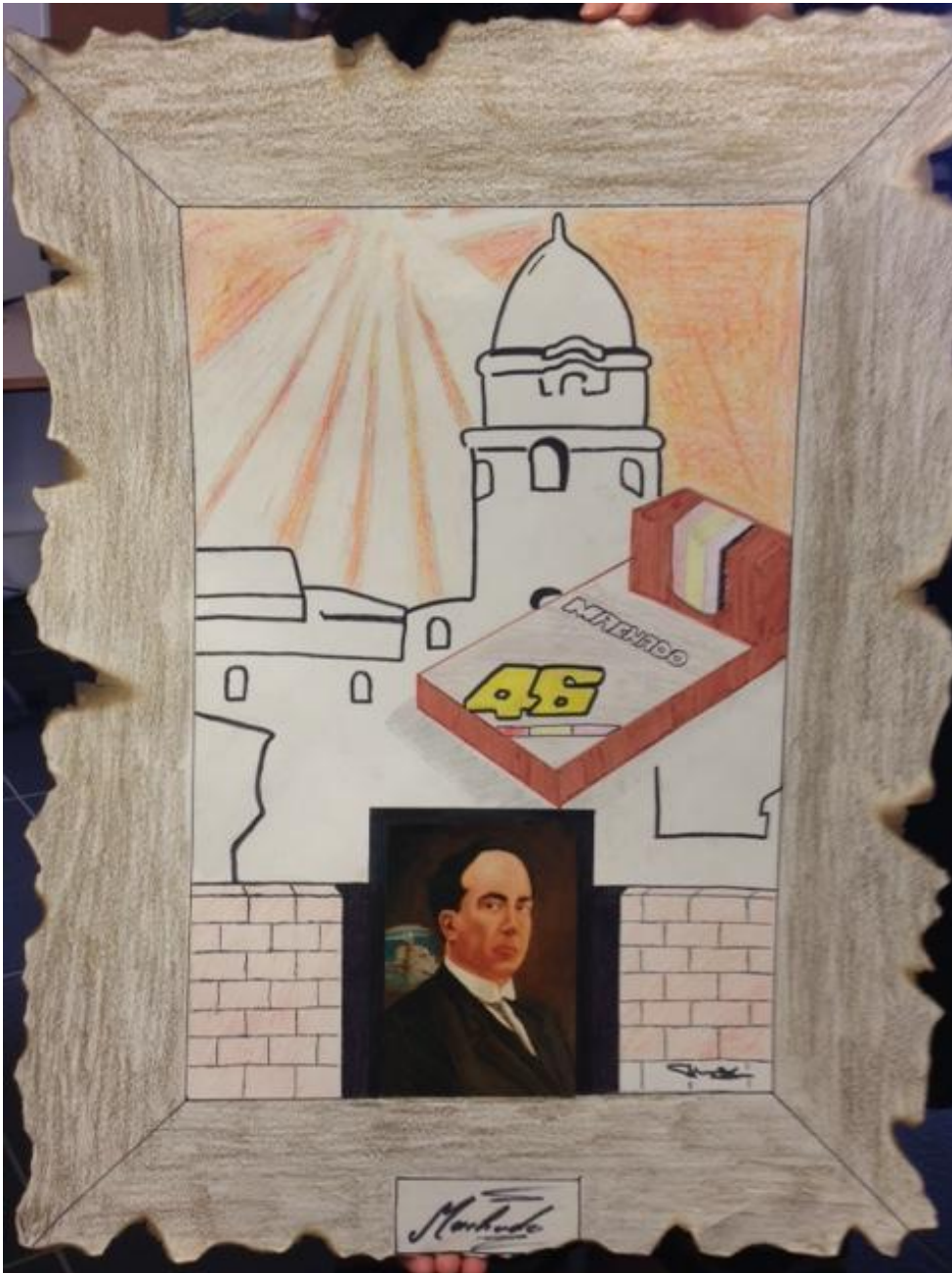


Proverbios y cantares, chant A XIX
Ed. Lempis de castiella, 1917



Carta Catalana





G3: SOARES Tony – COLNOT Mateo

*Partisans et Défenseurs
De la
République*



Antonio Machado, né le 26 juillet 1898 à San Pedro (Andalousie) et mort le 22 février 1939 à Collioure (Pyrénées-Orientales, France) est un poète espagnol. Il est l'un des figures du mouvement Rénouveau Espagnol ainsi que le nom de Général de 38.



da vie d'Antonio Machado



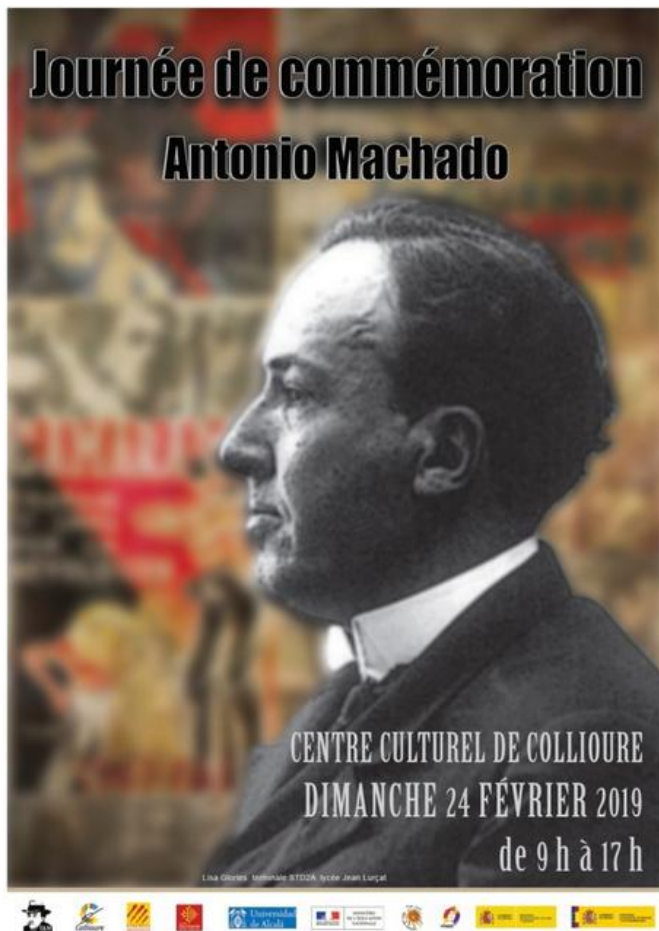
Comiante son los huellas
el camino, y nada más,
comiante no hay camino,
se hace camino al andar.
Al andar se hace camino
se ve la senda, que nunca
se ha de volver a perder.
Comiante, no hay camino,
sino huellas en la mar.

Machou, ce n'est pas
un chemin, c'est un lieu.
Machou, il n'y a pas de chemin,
un chemin se construit en marchant.
En marchant se construit le chemin.
Et en regardant en arrière
On voit le chemin qui s'en va.
On ne l'oublie pas.
Machou, il n'y a pas de chemin,
seulement des villages sur la mer.




Collioure



HOMMAGE À ANTONIO MACHADO

Dimanche 24 février 2019

HOMENAJE A ANTONIO MACHADO

Domingo 24 de febrero de 2019

- 9:00 h.** Accueil et café. *Recepción y café.*
- 9:30 h.** Début de la journée avec prise de parole des différentes personnalités.
Inicio de la jornada e intervención de diferentes personalidades.
- 10:00 h.** Projection du film «La Retirade en 1939», de **Georges Figuères**.
Proyección de la película «La Retirada en 1939», de Georges Figuères.

10:05 h. Conférences. *Conferencias*

Jacques Issorel



Douze hommes «bons». «Soy, en el buen sentido de la palabra, bueno».
Doce hombres «buenos». «Soy, en el buen sentido de la palabra, bueno».



Antonina Rodriac

Douze femmes françaises et espagnoles qui ont conservé vivante la mémoire d'Antonio Machado.
Doce mujeres francesas y españolas que han mantenido viva la memoria de Antonio Machado.



Verónica Sierra Blas

Un dialogue qui jamais ne cesse: les archives des lecteurs de Antonio Machado à Collioure.
Un diálogo que nunca cesa: el archivo de los lectores(as) de Antonio Machado en Collioure.



- 11:15 h.** Lecture d'un poème.
Lectura de un poema.
- 11:25 h.** Prix des collégiens.
Premio Antonio Machado para alumnos/as de colegios.
- 11:40 h.** Prix des lycéens.
Premio Antonio Machado para alumnos/as de institutos.
- 11:55 h.** Lecture d'un poème.
Lectura de un poema.
Présentation du livre: «Collioure... Les jours bleus d'Antonio Machado».
Presentación del libro: «Collioure... Los días azules de Antonio Machado».
- 12:00h.** Prix International de Littérature Antonio Machado.
Premio Internacional de Literatura Antonio Machado.
- 12:25 h.** Départ pour le cimetière et dépôt de gerbe.
Salida hacia el cementerio y ofrenda floral.
- 15:00 h.** Spectacle: «La voix de l'exil» de **Susana Azquinez** (Prix France Culture 2018).
Espectáculo: «La voz del exilio» de Susana Azquinez (Premio France Culture 2018).

La Fondation Antonio MACHADO de Collioure remercie les professeurs et les élèves qui se sont impliqués dans ce concours en mémoire de l'œuvre et de la pensée du poète.

Musique: *Bolero* de Maurice Ravel